

### **Caratteristiche tecniche**

# CESAB R300

1.4 - 2.5 tonnellate

Carrelli retrattili

Pubblicazione: 2021



## Specifiche carrello (modello 2021)

	TTERISTICHE				
.1	Costruttore			CESAB	CESAB
.2	Modello			R314-2	R316-2
.3	Alimentazione			Elettrico	Elettrico
4	Tipo di guida			Seduto	Seduto
.5	Portata nominale	Q	[kg]	1400	1600
.6	Baricentro del carico	С	[mm]	600	600
1.8	Distanza schiena forche/asse ruote di carico	X	[mm]	310*	394*
1.9	Interasse	У	[mm]	1311	1395
PESO					
2.1	Peso del carrello, con batteria		[kg]	3390	3398
2.3	Carico assi,montante retratto a vuoto, su ruota trazione/bracci di supporto		[kg]	2067/1323	2123/1274
2.4	Carico assi,montante esteso con carico, su ruota trazione/bracci di supporto		[kg]	667/4123	607/4390
2.5	Carico assi, montante retratto con carico, su ruota trazione/bracci di supporto		[kg]	1758/3032	1887/3110
RUOTE			[κθ]	1700/0002	1007/0110
3.1	Ruota trazione/bracci di supporto		[mm]	Poliuretano	Poliuretano
3.2	Dimensione ruota, anteriore		[mm]	Ø 343x140	Ø 343x140
3.3	Dimensione ruota, posteriore		[mm]	Ø 300x106	Ø 300x106
3.5	Ruote, numero anteriore/posteriore (x=ruote comandate)		r 1	1x/2	1x/2
3.7	Larghezza carreggiata - posteriore	bll	[mm]	1134	1134
	SION	a./0	[aradi]	-2°/4°*	-2°/4°*
4.1	Brandeggio avanti/indietro	α/β	[gradi] [mm]		,
4.2	Ingombro minimo	h <sub>1</sub>		2887*	2887*
4.3	Alzata libera	h <sub>2</sub>	[mm]	2403*	2403*
4.4	Corsa di sollevamento	h <sub>3</sub>	[mm]	6945*	6945*
	Altezza di sollevamento	h <sub>23</sub>	[mm]	7000*	7000*
4.5	Ingombro massimo	$h_4$	[mm]	7540*	7540*
4.7	Altezza tettuccio	h <sub>e</sub>	[mm]	2198	2198
4.8	Altezza sedile da terra	h <sub>7</sub>	[mm]	1136	1136
4.10	Altezza bracci di supporto	h <sub>s</sub>	[mm]	268	268
4.15	Altezza delle forche abbassate	h <sub>13</sub>	[mm]	55	55
4.19	Lunghezza totale	I,	[mm]	2413	2413
4.20	Lunghezza carrello forche escluse	l <sub>2</sub>	[mm]	1263	1263
4.21	Larghezza telaio	b,	[mm]	1270	1270
4.22	Dimensioni forche	s/e/I	[mm]	40/100/1150*	40/100/1150*
4.23	Carrellino portaforche ISO 2328, classe/tipo A, B	0,0,1	[]	II A	II A
4.24	Larghezza piastra portaforche	b <sub>3</sub>	[mm]	819	819
4.25	Scartamento esterno forche	b <sub>s</sub>	[mm]	252-698	252-698
		0	[mm]	900*	900*
4.26	Distanza tra i bracci di supporto	b <sub>4</sub>	- : :		
4.28	Estensione del montante	l <sub>4</sub>	[mm]	506*	590*
4.31	Luce da terra, a carico, sotto al montante	m <sub>1</sub>	[mm]	68	68
4.32	Luce da terra, al centro dell'interasse 2)	$m_{_2}$	[mm]	74	74
4.33	Corridoio di stivaggio per pallet 1000x1200 trasversale	$A_{st}$	[mm]	2687	2710
4.34	Corridoio di stivaggio per pallet 800x1200 nel senso della lunghezza	$A_{st}$	[mm]	2749	2757
4.35	Raggio di sterzata	W <sub>a</sub>	[mm]	1573	1657
4.37	Lunghezza del basamento	I <sub>7</sub>	[mm]	1744	1828
DATI S	ULLE PRESTAZIONI				
5.1	Velocità di trazione, con/senza carico		[km/h]	10,3/11 1)	10/111)
5.2	Velocità di sollevamento, con/senza carico		[m/s]	0,38/0,68	0,36/0,68
	Velocità di sollevamento, con/senza carico (versione ad alta velocità)		[m/s]	0,57/0,92 4)	0,52/0,92 5)
5.3	Velocità di abbassamento, con/senza carico		[m/s]	0,55/0,59	0,55/0,59
5.4	Velocità di estensione, con/senza carico		[m/s]	0,20/0,28	0,20/0,28
5.8	Massima pendenza superabile, con/senza carico 3)		[%]	10/15	10/15
	Tempo di accelerazione, con/senza carico (su 10 m)		[%]		
5.9			[S]	5.4/4.9	5.5/4.9
5.10	Freno di servizio			Elettrico	Elettrico
	REELETTRICO		f 3		
3.1	Potenza motore di trazione S2 60 min		[kW]	9,0	9,0
3.2	Potenza motore di sollevamento S3 15%		[kW]	11,0	11,0
	Potenza motore di sollevamento S3 15% (versione ad alta velocità)		[kW]	15,0	15,0
6.4	Tensione batteria, capacità nominale ${\rm K_s}$		[V/Ah]	48/465*	48/465*
6.5	Peso batteria		[kg]	685*	685*
6.6	Consumo energetico secondo EN16796		[kWh/h]	2.9	3.1
6.7	Ciclo di produttività		[t /h]	56	66
6.8	Consumo energetico rispetto alla produttività		[kWh/h]	3.2	3.3
ALTRI					
					\/ili
9.1	Tino di controllo motore				
8.1 8.2	Tipo di controllo motore Livello acustico all'orecchio dell'operatore in base a EN 12 053		[dB(A)]	Variabile AC 64	Variabile AC 64

 $<sup>^{</sup>i)}$  11/11 km/h con freni su ruote stabilizzatrici  $^{2)}$  15 mm sotto i tamponi antiribaltamento  $^{3)}$  Misurato in base allo standard aziendale  $^{4)}$  Con batteria Li-ion 0,64/0,92  $^{5)}$  Con batteria Li-ion 0,60/0,92  $^{9)}$  Disponibili anche altre opzioni

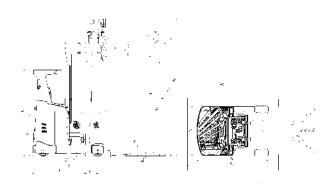
Tutti i dati sono basati sulla configurazione in tabella. Altre configurazioni possono dare altri valori. Le prestazioni e le dimensioni del carrello sono nominali e soggette a tolleranze. I prodotti e le specifiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## Specifiche carrello (modello 2021)

	TTERISTICHE					
1.1	Costruttore			CESAB	CESAB	CESAB
.2	Modello			R318-2	R320-2	R325-2
3	Alimentazione			Elettrico	Elettrico	Elettrico
4	Tipo di guida		r 1	Seduto	Seduto	Seduto
5	Portata nominale	Q	[kg]	1800	2000	2500
6	Baricentro del carico	С	[mm]	600	600	600
8	Distanza schiena forche/asse ruote di carico	Х	[mm]	373*	433*	388*
.9	Interasse	У	[mm]	1455	1515	1575
ESO						
.1	Peso del carrello, con batteria		[kg]	3908	4091	4614
3	Carico assi,montante retratto a vuoto, su ruota trazione/bracci di supporto		[kg]	2357/1551	2510/1581	2702/1912
.4	Carico assi,montante esteso con carico, su ruota trazione/bracci		[kg]	717/4991	764/5327	721/6392
-	di supporto		fi 1	0054/0055	0000/0005	2222/4775
2.5	Carico assi, montante retratto con carico, su ruota trazione/bracci di supporto		[kg]	2054/3655	2266/3825	2339/4775
RUOTI						
3.1	Ruota trazione/bracci di supporto		[mm]	Poliuretano	Poliuretano	Poliuretano
3.2	Dimensione ruota, anteriore		[mm]	Ø 360x160	Ø 360x160	Ø 360x160
3.3	Dimensione ruota, posteriore		[mm]	Ø 350x106	Ø 350x106	Ø 350x106
.5	Ruote, numero anteriore/posteriore (x=ruote comandate)			1x/2	1x/2	1x/2
3.7	Larghezza carreggiata - posteriore	bll	[mm]	1134	1134	1134
	ISIONI					
.1	Brandeggio avanti/indietro	α/β	[gradi]	-2°/4°*	-2°/4°*	-20/40*
1.2	Ingombro minimo	h,	[mm]	2966*	2966*	2936*
1.3	Alzata libera	h <sub>2</sub>	[mm]	2459*	2459*	2449*
1.4	Corsa di sollevamento	h,	[mm]	6945*	6945*	6945*
	Altezza di sollevamento	h <sub>23</sub>	[mm]	7000*	7000*	7000*
1.5	Ingombro massimo	h <sub>4</sub>	[mm]	7548*	7548*	7545*
1.7	Altezza tettuccio	h <sub>e</sub>	[mm]	2261	2261	2261
1.8	Altezza sedile da terra	h <sub>7</sub>	[mm]	1198	1198	1198
1.10	Altezza bracci di supporto	h <sub>o</sub>	[mm]	330	330	330
1.15	Altezza delle forche abbassate	h <sub>13</sub>	[mm]	55	55	55
4.19	Lunghezza totale	113	[mm]	2494	2494	2599
1.20	Lunghezza carrello forche escluse	l <sub>2</sub>	[mm]	1344	1344	1449
4.21	Larghezza telaio	b,	[mm]	1270	1270	1270
4.22	Dimensioni forche	s/e/I	[mm]	40/120/1150*	40/120/1150*	45/125/1150*
		s/e/i	[rrirrij	40/120/1150 ·	40/120/1150°	45/125/1150 ·
4.23	Carrellino portaforche ISO 2328, classe/tipo A, B	-	[]			
4.24	Larghezza piastra portaforche	b <sub>3</sub>	[mm]	819	819	819
4.25	Scartamento esterno forche	b <sub>5</sub>	[mm]	272-718	272-718	277-723
1.26	Distanza tra i bracci di supporto	b <sub>4</sub>	[mm]	900*	900*	900*
1.28	Estensione del montante	I <sub>4</sub>	[mm]	594*	654*	609*
4.31	Luce da terra, a carico, sotto al montante	m <sub>1</sub>	[mm]	68	68	68
1.32	Luce da terra, al centro dell'interasse <sup>2)</sup>	m <sub>2</sub>	[mm]	74	74	74
1.33	Corridoio di stivaggio per pallet 1000x1200 trasversale	$A_{st}$	[mm]	2785	2802	2894
4.34	Corridoio di stivaggio per pallet 800x1200 nel senso della	$A_{st}$	[mm]	2836	2842	2942
1.35	lunghezza Raggio di sterzata	\\/	[mm]	1717	1777	1837
4.37	Lunghezza del basamento	W <sub>a</sub>	[mm]	1913	1973	2033
	ULLE PRESTAZIONI	17	[11111]	1919	1873	2000
5.1	Velocità di trazione, con/senza carico		[km/h]	11/11	11/11	11/11
.2	Velocità di trazione, con/senza carico  Velocità di sollevamento, con/senza carico		[km/n] [m/s]	11/11	11/11	11/11
	velocità di sollevamento, con/senza carico  Velocità di sollevamento, con/senza carico (versione ad alta velocità)		[m/s]	0,46/0,68	0,43/0,68	0,37/0,64
5.3	Velocità di abbassamento, con/senza carico		[m/s]	0,46/0,68	0,43/0,68	0,53/0,58
	Velocità di estensione, con/senza carico  Velocità di estensione, con/senza carico		[m/s]	0,55/0,60	0,55/0,60	0,53/0,58
5.4	Massima pendenza superabile, con/senza carico <sup>2)</sup>			10/15	10/15	7/12
.8			[%]			
5.9	Tempo di accelerazione, con/senza carico (su 10 m)		[s]	4.9/4.4	5.0/4.5	5.4/4.7
5.10	Freno di servizio			Elettrico	Elettrico	Elettrico
	RE ELETTRICO		free 3			
J	Potenza motore di trazione S2 60 min		[kW]	10,5	10,5	10,5
5.2	Potenza motore di sollevamento S3 15%		[kW]			
	Potenza motore di sollevamento S3 15% (versione ad alta velocità)		[kW]	15,0	15,0	15,0
6.4	Tensione batteria, capacità nominale ${\rm K_{\scriptscriptstyle 5}}$		[V/Ah]	48/620*	48/620*	48/775*
3.5	Peso batteria		[kg]	875*	875*	1055*
6.6	Consumo energetico secondo EN16796		[kWh/h]	3.3	3,9	4.4
6.7	Ciclo di produttività		[t /h]	76	84	105
8.6	Consumo energetico rispetto alla produttività		[kWh/h]	3.7	4,2	5.7
ALTRI						
3.1	Tipo di controllo motore			Variabile AC	Variabile AC	Variabile AC

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> 15 mm sotto i tamponi antiribaltamento <sup>2)</sup> Misurato in base allo standard aziendale <sup>\*)</sup> Disponibili anche altre opzioni

## Dimensioni e disegni (Modello 2021)



#### Vani batteria

DIMEN	ISIONI				R314			RS	316	
Profor	ndità del vano batteria		[mm]	275	347	419	275	347	419	491
1.8	Distanza schiena forche/asse ruote di carico	х	[mm]	310 1)	238 1)	157	3941)	322 1)	250 <sup>1)</sup>	169
4.20	Lunghezza carrello forche escluse	l <sub>2</sub>	[mm]	1263 <sup>2)</sup>	1335 <sup>2)</sup>	1416	1263 <sup>2)</sup>	1335 <sup>2)</sup>	1407 2)	1488
4.33	Corridoio di stivaggio per pallet 1000x1200 trasversale	A <sub>st</sub>	[mm]	2687	2743	2808	2710	2762	2817	2882
4.34	Corridoio di stivaggio per pallet 800X1200 nel senso della lunahezza	A <sub>st</sub>	[mm]	2749	2815	2890	2757	2822	2888	2963
4.35	Raggio di sterzata	Wg	[mm]	1573	1573	1573	1657	1657	1657	1657
6.4	Tensione batteria, capacità nominale K <sub>s</sub> Lead-acid		[V/Ah]	48/465	48/620	48/775	48/465	48/620	48/775	48/930
	Tensione batteria, capacità nominale K <sub>5</sub> Li-ion		[V/Ah]	***	48/300-420	48/300-630	***	48/300-420	48/300-630	48/300-630
6.5	Peso batteria, minmax.		[kg]	685-825	875-1030	1055-1235	685-825	875-1030	1055-1235	1025-1440

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Con batteria su slitta - 9 mm <sup>2)</sup> Con batteria su slitta + 9 mm

DIME	NSIONI					CESAE	3 R318						CE	SAB R3	20					CESA	3 R325	
TIPO D	I MONTANTE			TRIPL	EX GAL-	- В	TRIPL	EX GAL	- C	TRIPL	EX GAL	- B	TRIPL	EX GAL-	· C	TRIPL	LEX GAL	- D	TRIPLEX - C	GAL	TRIPLEX - D	(GAL
Profor	ndità del vano batteria			347	419	491	347	419	491	347	419	491	347	419	491	347	419	491	419	491	419	491
1.8	Distanza schiena forche/asse ruote di carico	х	[mm]	373	301	229	340	268	196	433	361	289	400	328	256	345	273	201	301	229	268	196
4.20	Lunghezza carrello forche escluse	I <sub>2</sub>	[mm]	1344	1416	1488	1377	1449	1521	1344	1416	1488	1377	1449	1521	1432	1504	1576	1416	1488	1449	1521
4.33	Corridoio di stivaggio per pallet 1000x1200 trasversale	$A_{\rm st}$	[mm]	2785	2838	2894	2809	2863	2920	2802	2853	2907	2825	2878	2933	2865	2920	2976	2838	2894	2863	2920
4.34	Corridoio di stivaggio per pallet 800X1200 nel senso della lunghezza	$A_{\rm st}$	[mm]	2836	2901	2967	2865	2931	2998	2842	2906	2972	2871	2936	3002	2921	2987	3053	2901	2967	2931	2998
4.35	Raggio di sterzata	Wa	[mm]	1717	1717	1717	1717	1717	1717	1777	1777	1777	1777	1777	1777	1777	1777	1777	1717	1717	1717	1717
6.4	Tensione batteria, capacità nominale K <sub>5</sub> Lead-acid		[V/Ah]	620	775	930	620	775	930	620	775	930	620	775	930	620	775	930	775	930	775	930
	Tensione batteria, capacità nominale K <sub>c</sub> Li-ion		[V/Ah]	300- 420	300- 630	300- 630	300- 630	300- 630	300- 630	300- 630												
6.5	Peso batteria, minmax.		[kg]	875- 1030	1055- 1235	1250- 1440	1055- 1235	1250- 1440	1055- 1235	1250- 1440												

#### Dimensioni del montante

Difficilisioni del monta																			
CESAB R314/316										TRIPLEX	(GALA								
Altezza di sollevamento	h <sub>3</sub>	[mm]	4900	5400	5700	6300	7000	7250	7500	800	0 85	500	9000	9500	10000	10250	1050	0 1	1000
4.4 Corsa di sollevamento	h <sub>23</sub>	[mm]	4845	5345	5645	6245	6945	7195	7445	794	5 84	445	8945	9445	9945	10195	1044	5 10	0945
4.2 Ingombro minimo	h,	[mm]	2187	2354	2454	2654	2887	2971	3054	322	1 30	387	3554	3721	3887	3971	405	4 .	4221
4.3 Alzata libera	h,	[mm]	1703	1871	1971	2171	2403	2487	2571	273	7 29	903	3071	3237	3403	3487	357	1 ;	3737
4.5 Ingombro massimo	$h_4$	[mm]	5440	5941	6241	6841	7540	7792	8041	854	2 90	040	9541	10042	10540	10791	1104	1 1	1542
CESAB R318								TRIPLE	X GAL B								TRIPLEX	GALC	
Altezza di sollevamento	h <sub>3</sub>	[mm]	4850	5400	5700	6300	7000	7500	8000	8500	9000	9500	10000	10500	11000	11500	12000	12500	13000
4.4 Corsa di sollevamento	h <sub>23</sub>	[mm]	4795	5345	5645	6245	6945	7445	7945	8445	8945	9445	9945	10445	10945	11445	11945	12445	12945
4.6		f 1	0010	0.400	0.00	0700		0100		0.400		0700		4100				4000	

4.0	Ingombro massimo	114	[IIIIII]	5587	3840	0240	0040	7040	0040	0047	9040	9540	10047	10046	11040	11547	12045	12540	13047	13545
CESA	B R320							TRIPLEX GA	L B						IPLEX GAI			TRIPLEX	( GAL D	
Altezz	ra di sollevamento	h <sub>3</sub>	[mm]	4850	5400	5700	6300	7000	7500	8000	8500	9000	9500	10000	10500	11000	11500	12000	12500	13000
4.4	Corsa di sollevamento	h <sub>22</sub>	[mm]	4795	5345	5645	6245	6945	7445	7945	8445	8945	9445	9945	10445	10945	11445	11945	12445	12945
4.2	Ingombro minimo	h,	[mm]	2249	2432	2532	2732	2966	3132	3299	3466	3632	3799	3963	4130	4297	4463	4630	4797	4963
4.3	Alzata libera	h,	[mm]	1741	1925	2025	2225	2459	2625	2791	2959	3125	3291	3449	3617	3783	3949	4117	4283	4449
4.5	Ingombro massimo	h,	[mm]	5397	5946	6246	6846	7548	8046	8547	9048	9546	10047	10545	11046	11547	12045	12546	13047	13545

3949

CESA	.B R325						TI	RIPLEX GAI								TRIPLI	EX GAL D			
Altezz	za di sollevamento	h <sub>3</sub>	[mm]	4850	5400	5700	6300	7000	7500	8000	8500	9000	9500	10000	10500	11000	11500	12000	12500	13000
4.4	Corsa di sollevamento	h <sub>23</sub>	[mm]	4795	5345	5645	6245	6945	7445	7945	8445	8945	9445	9945	10445	10945	11445	11945	12445	12945
4.2	Ingombro minimo	h <sub>1</sub>	[mm]	2247	2430	2530	2730	2936	3130	3297	3463	3630	3797	3963	4130	4297	4463	4630	4797	4963
4.3	Alzata libera	$h_2$	[mm]	1733	1917	2017	2217	2449	2617	2783	2949	3117	3283	3449	3617	3783	3949	4117	4283	4449
4.5	Ingombro massimo	$h_4$	[mm]	5397	5946	6246	6846	7545	8046	8547	9045	9546	10047	10545	11046	11547	12045	12546	13047	13545

## Caratteristiche tecniche con cabina per celle frigo (Modello 2017)

CARA	TTERISTICHE				
1.1	Costruttore			CESAB	CESAB
1.2	Modello			R314	R316
1.3	Alimentazione			Elettrico	Elettrico
1.4	Tipo di guida			Seduto	Seduto
1.5	Portata nominale	Q	[kg]	1400	1600
1.6	Baricentro del carico	С	[mm]	600	600
1.8	Distanza schiena forche/asse ruote di carico	X	[mm]	238*	322*
1.9	Interasse	У	[mm]	1311	1395
PESO					
2.1	Peso del carrello, con batteria		[kg]	3760	3767
2.3	Carico assi,montante retratto a vuoto, su ruota trazione/		[kg]	2280/1471	2353/1414
2.4	bracci di supporto Carico assi,montante esteso con carico, su ruota trazione/		[kg]	967/4193	911/4456
2.4	bracci di supporto		[kg]	907/4193	911/4450
2.5	Carico assi, montante retratto con carico, su ruota trazione/		[kg]	1902/3257	2035/3333
	bracci di supporto		- 0-	<u> </u>	·
RUOT			, ,		
3.1	Ruota trazione/bracci di supporto		[mm]	Vulkollan	Vulkollan
3.2	Dimensione ruota, anteriore		[mm]	350x140	350x140
3.3	Dimensione ruota, posteriore		[mm]	300x106	300x106
3.5	Ruote, numero anteriore/posteriore (x=ruote comandate)		r 1	1x/2	1x/2
3.7	Larghezza carreggiata - posteriore	bll	[mm]	1134	1134
	NSIONI	, ,		,	,
4.1	Brandeggio avanti/indietro	α/β	[gradi]	-2°/4°*	-2°/4°*
4.2	Ingombro minimo	h,	[mm]	2887*	2887*
4.3	Alzata libera	h <sub>2</sub>	[mm]	2403*	2403*
4.4	Corsa di sollevamento	h <sub>3</sub>	[mm]	6945*	6945*
4.5	Altezza di sollevamento	h <sub>23</sub>	[mm]	7000*	7000*
4.5	Ingombro massimo	h <sub>4</sub>	[mm]	7540*	7540*
4.7	Altezza tettuccio	h <sub>6</sub>	[mm]	2200	2200
4.8	Altezza sedile da terra	h <sub>7</sub>	[mm]	1136	1136
4.10	Altezza bracci di supporto	h <sub>8</sub>	[mm]	268	268
4.15	Altezza delle forche abbassate	h <sub>13</sub>	[mm]	55	55
4.19	Lunghezza totale	l <sub>1</sub>	[mm]	2548	2548
4.20	Lunghezza carrello forche escluse	I <sub>2</sub>	[mm]	1398	1398
4.21	Larghezza telaio	b <sub>1</sub>	[mm]	1270	1270
4.22	Dimensioni forche	s/e/I	[mm]	40/100/1150*	40/100/1150*
4.23	Carrellino portaforche ISO 2328, classe/tipo A, B	la	[mama]	II A	II A
4.24	Larghezza piastra portaforche	b <sub>3</sub>	[mm]	819 252-698	819 252-698
4.25 4.26	Scartamento esterno forche Distanza tra i bracci di supporto	b <sub>5</sub>	[mm]	900*	900*
4.28	Estensione del montante	b <sub>4</sub>	[mm]	434*	518*
4.31	Luce da terra, a carico, sotto al montante	m,	[mm]	68	68
4,32	Luce da terra, al centro dell'interasse <sup>2)</sup>		[mm]	74	74
4,32	Corridoio di stivaggio per pallet 1000x1200 trasversale	m <sub>2</sub>	[mm]	2802	2825
4,34	Corridoio di stivaggio per pallet 1000x1200 trasversale  Corridoio di stivaggio per pallet 800x1200 nel senso della	A <sub>st</sub>	[mm]	2877	2885
7,04	lunghezza	A <sub>st</sub>	[irinii]	2077	2000
4,35	Raggio di sterzata	$W_{q}$	[mm]	1620	1720
4.37	Lunghezza del basamento	I <sub>7</sub>	[mm]	1807	1891
DATIS	SULLE PRESTAZIONI	-			
5.1	Velocità di trazione, con/senza carico		[km/h]	10,3/11 1)	10/11 <sup>1)</sup>
5.2	Velocità di sollevamento, con/senza carico		[m/s]	0,38/0,68	0,36/0,68
0.2	Velocità di sollevamento, con/senza carico (versione ad alta velocità)		[m/s]	0,00,00	0,50/0,68
5.3	Velocità di abbassamento, con/senza carico		[m/s]	0,59/0,55	0.59/0.55
5.4	Velocità di estensione, con/senza carico		[m/s]	0,20/0,28	0,20/0,28
5.8	Massima pendenza superabile, con/senza carico <sup>3)</sup>		[%]	10/15	10/15
5.10	Freno di servizio		F-01	Elettrico	Elettrico
	DRE ELETTRICO				
6.1	Potenza motore di trazione S2 60 min		[kW]	7,5	7,5
6.2	Potenza motore di sallevamento S3 15%		[kW]	11,0	11,0
5.2	Potenza motore di sollevamento S3 15% (versione ad alta		[kW]	15,0	15,0
	velocità)				
6.4	Tensioné batteria, capacità nominale K <sub>s</sub>		[V/Ah]	48/620*	48/620*
6.5	Peso batteria		[kg]	875*	875*
ALTRI					
8.1	Tipo di controllo motore			Variabile AC	Variabile AC

<sup>1) 11/11</sup> km/h con freni su ruote stabilizzatrici 2) 15 mm sotto i tamponi antiribaltamento 3) Misurato in base allo standard aziendale

Tutti i dati sono basati sulla configurazione in tabella. Altre configurazioni possono dare altri valori. Le prestazioni e le dimensioni del carrello sono nominali e soggette a tolleranze. I prodotti e le specifiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

<sup>\*)</sup> Disponibili anche altre opzioni

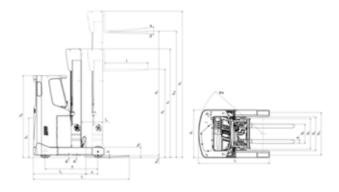
## Caratteristiche tecniche con cabina per celle frigo (Modello 2017)

	TTERISTICHE					
1.1	Costruttore			CESAB	CESAB	CESAB
1.2	Modello			R318	R320	R325
.3	Alimentazione			Elettrico	Elettrico	Elettrico
.4	Tipo di guida			Seduto	Seduto	Seduto
5	Portata nominale	Q	[kg]	1800	2000	2500
.6	Baricentro del carico	С	[mm]	600	600	600
.8	Distanza schiena forche/asse ruote di carico	Χ	[mm]	373*	433*	388*
.9	Interasse	У	[mm]	1455	1515	1575
PESO						
2.1	Peso del carrello, con batteria		[kg]	4033	4216	4738
2.3	Carico assi,montante retratto a vuoto, su ruota trazione/		[kg]	2518/1515	2670/1546	2860/1879
	bracci di supporto				,	
2.4	Carico assi,montante esteso con carico, su ruota trazione/		[kg]	878/4955	924/5292	879/6359
2.5	bracci di supporto		[kg]	2215/3618	2425/3791	2497/4741
2.5	Carico assi, montante retratto con carico, su ruota trazione/ bracci di supporto		[kg]	2215/3018	2425/3791	2497/4741
RUOTI				•		
3.1	Ruota trazione/bracci di supporto		[mm]	Vulkollan	Vulkollan	Vulkollan
3.2	Dimensione ruota, anteriore		[mm]	400x160	400x160	400x160
3.3	Dimensione ruota, posteriore		[mm]	350x106	350x106	350x106
.5	Ruote, numero anteriore/posteriore (x=ruote comandate)		[]	1x/2	1x/2	1x/2
3.7	Larghezza carreagiata - posteriore	bll	[mm]	1134	1134	1134
	ISIONI	DII	[HIIII]	1104	1104	1104
		~/c	[grad:]	-2°/4°*	-2°/4°*	-2°/4°*
.1	Brandeggio avanti/indietro	α/β	[gradi]	,	,	,
.2	Ingombro minimo	h,	[mm]	2966*	2966*	2936*
.3	Alzata libera	h <sub>2</sub>	[mm]	2459*	2459*	2449*
.4	Corsa di sollevamento	h <sub>3</sub>	[mm]	6945*	6945*	6945*
	Altezza di sollevamento	h <sub>23</sub>	[mm]	7000*	7000*	7000*
.5	Ingombro massimo	$h_4$	[mm]	7548*	7548*	7545*
.7	Altezza tettuccio	h <sub>6</sub>	[mm]	2263	2263	2263
.8	Altezza sedile da terra	h <sub>7</sub>	[mm]	1198	1198	1198
1.10	Altezza bracci di supporto	h <sub>8</sub>	[mm]	330	330	330
1.15	Altezza delle forche abbassate	h <sub>13</sub>	[mm]	55	55	55
1.19	Lunghezza totale	I,	[mm]	2557	2557	2662
4.20	Lunghezza carrello forche escluse	l,	[mm]	1407	1407	1512
1.21	Larghezza telaio	b,	[mm]	1270	1270	1270
1.22	Dimensioni forche	s/e/I	[mm]	40/120/1150*	40/120/1150*	45/125/1150*
1.23	Carrellino portaforche ISO 2328, classe/tipo A, B			II A	II A	II A
1.24	Larghezza piastra portaforche	b,	[mm]	819	819	819
1.25	Scartamento esterno forche	b <sub>s</sub>	[mm]	272-718	272-718	277-723
1.26	Distanza tra i bracci di supporto	b <sub>4</sub>	[mm]	900*	900*	900*
1.28	Estensione del montante	I <sub>A</sub>	[mm]	594*	654*	609*
.31	Luce da terra, a carico, sotto al montante	m,	[mm]	68	68	68
,32	Luce da terra, al centro dell'interasse 1)	m,	[mm]	74	74	74
,33	Corridoio di stivaggio per pallet 1000x1200 trasversale	A <sub>st</sub>	[mm]	2848	2865	2957
1,34	Corridoio di stivaggio per pallet 800x1200 nel senso della	A <sub>st</sub>	[mm]	2899	2905	3005
r, O ¬	lunghezza	∽st	[111111]	2000	2000	0000
1,35	Raggio di sterzata	W <sub>a</sub>	[mm]	1780	1840	1900
.37	Lunghezza del basamento	l <sub>2</sub>	[mm]	1976	2036	2096
	ULLE PRESTAZIONI		[read			
	Velocità di trazione, con/senza carico		[km/h]	11/11	11/11	11/11
5.1				11/11	11/11	11/11
.2	Velocità di sollevamento, con/senza carico		[m/s]			0.07/0.04
	Velocità di sollevamento, con/senza carico (versione ad alta velocità)		[m/s]	0,46/0,68	0,43/0,68	0,37/0,64
5.3	Velocità di abbassamento, con/senza carico		[m/s]	0,55/0,60	0,55/0,60	0,53/0,58
.4	Velocità di estensione, con/senza carico		[m/s]	0,20/0,28	0,20/0,28	0,20/0,28
.8	Massima pendenza superabile, con/senza carico <sup>2)</sup>		[%]	10/15	10/15	7/12
.9	Tempo di accelerazione, con/senza carico (oltre 10 m)		[%]	4,9/4,4	5,0/4,5	5,4/4,7
.10	Freno di servizio		[9]	Elettrico	5,0/4,5 Elettrico	5,4/4,7 Elettrico
	PRE ELETTRICO			FIGURION	FIGURIO	EIGITICO
			[Land			
6.1	Potenza motore di trazione S2 60 min		[kW]	9	9	9
5.2	Potenza motore di sollevamento S3 15%		[kW]			
	Potenza motore di sollevamento S3 15% (versione ad alta velocità)		[kW]	15,0	15,0	15,0
6.4	Tensione batteria, capacità nominale K <sub>s</sub>		[V/Ah]	48/620*	48/620*	48/775*
). <del>4</del> ).5	Peso batteria		[kg]	875*	875*	1055*
	1 630 Batteria		[14]	070	0/0	1000
LTRI	Tipo di controllo motore			Variabile AC	Variabile AC	Variabile AC

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> 15 mm sotto i tamponi antiribaltamento <sup>2)</sup> Misurato in base allo standard aziendale <sup>•)</sup> Disponibili anche altre opzioni

Tutti i dati sono basati sulla configurazione in tabella. Altre configurazioni possono dare altri valori. Le prestazioni e le dimensioni del carrello sono nominali e soggette a tolleranze. I prodotti e le specifiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## Dimensioni e disegni (Modello 2017)



#### Vani batteria

DIMEN	NSIONI			R	314		R316	
Profor	ndità del vano batteria		[mm]	347	419	347	419	491
1.8	Distanza schiena forche/asse ruote di carico	X	[mm]	238 1)	157	322 1)	250 <sup>1)</sup>	169
4.20	Lunghezza carrello forche escluse		[mm]	1398 <sup>2)</sup>	1479	1398 <sup>2)</sup>	1470 <sup>2)</sup>	1551
4.33	Corridoio di stivaggio per pallet 1000x1200 trasversale	$A_{st}$	[mm]	2808	2873	2825	2880	2945
4.34	Corridoio di stivaggio per pallet 800X1200 nel senso della lunghezza	$A_{st}$	[mm]	2880	2955	2885	2951	3026
4.35	Raggio di sterzata	W <sub>a</sub>	[mm]	1638	1638	1720	1720	1720
6.4	Tensione batteria, capacità nominale K <sub>5</sub>		[V/Ah]	620	775	620	775	930
6.5	Peso batteria, minmax.		[kg]	875-1030	1055-1235	875-1030	1055-1235	1250-1440

<sup>)</sup> Con batteria su slitta - 9 mm <sup>2)</sup> Con batteria su slitta + 9 mm

DIMEN	ISIONI					CESAE	3 R318				·		CE	SAB R3	20					CESAE	3 R325	
TIPO D	I MONTANTE			TRIPL	EX GAL-	- В	TRIPL	EX GAL	- C	TRIPI	EX GAL	- B	TRIPL	EX GAL -	С	TRIPL	LEX GAL	- D	TRIPLEX - C	GAL	TRIPLEX - D	
Profor	dità del vano batteria			347	419	491	347	419	491	347	419	491	347	419	491	347	419	491	419	491	419	491
1.8	Distanza schiena forche/asse ruote di carico	Х	[mm]	373	301	229	340	268	196	433	361	289	400	328	256	345	273	201	388	316	333	261
4.20	Lunghezza carrello forche escluse	I <sub>2</sub>	[mm]	1344	1416	1488	1377	1449	1521	1344	1416	1488	1377	1449	1521	1432	1504	1576	1449	1521	1504	1576
4.33	Corridoio di stivaggio per pallet 1000x1200 trasversale	$A_{\rm st}$	[mm]	2848	2901	2957	2872	2926	2983	2865	2916	2970	2888	2941	2996	2928	2983	3039	2957	3010	2997	3052
4.34	Corridoio di stivaggio per pallet 800X1200 nel senso della lunghezza	$A_{st}$	[mm]	2899	2964	3030	2928	2994	3061	2905	2969	3035	2934	2999	3065	2984	3050	3116	3005	3070	3055	3121
4.35	Raggio di sterzata	Wa	[mm]	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1840	1840	1840	1840	1840	1840	1840	1840	1840	1900	1900	1900	1900
6.4	Tensione batteria, capacità nominale $K_{\scriptscriptstyle B}$ Lead-acid		[V/Ah]	620	775	930	620	775	930	620	775	930	620	775	930	620	775	930	775	930	775	930
6.5	Peso batteria, minmax.		[kg]	875- 1030	1055- 1235	1250- 1440	1055- 1235	1250- 1440	1055- 1235	1250- 1440												

#### Dimensioni del montante

ווווט	ensioni del montai	nte																		
CESA	B R314/316						·				TRIPLEX	GAL A								
Altezz	a di sollevamento	h <sub>3</sub>	[mm]	4900	5400	5700	6300	7000	7250	7500	800	0 85	00	9000	9500	10000	10250	1050	00 1	11000
4.4	Corsa di sollevamento	h <sub>23</sub>	[mm]	4845	5345	5645	6245	6945	7195	7445	794	5 84	45	8945	9445	9945	10195	1044	15 1	0945
4.2	Ingombro minimo	h,	[mm]	2187	2354	2454	2654	2887	2971	3054	322	1 33	87	3554	3721	3887	3971	405	4	4221
4.3	Alzata libera	h <sub>2</sub>	[mm]	1703	1871	1971	2171	2403	2487	2571	273			3071	3237	3403	3487	357		3737
4.5	Ingombro massimo	h <sub>4</sub>	[mm]	5440	5941	6241	6841	7540	7792	8041	854	2 90	40	9541	10042	10540	10791	1104	11 1	11542
CESA	B R318								TRIPLE	X GAL B								TRIPLE	(GALC	
Altezz	a di sollevamento	h <sub>3</sub>	[mm]	4850	5400	5700	6300	7000	7500	8000	8500	9000	9500	10000	10500	11000	11500	12000	12500	13000
4.4	Corsa di sollevamento	h <sub>23</sub>	[mm]	4795	5345	5645	6245	6945	7445	7945	8445	8945	9445	9945	10445	10945	11445	11945	12445	12945
4.2	Ingombro minimo	h,	[mm]	2249	2432	2532	2732	2966	3132	3299	3466	3632	3799	3966	4132	4299	4463	4630	4797	4963
4.3	Alzata libera	h <sub>2</sub>	[mm]	1741	1925	2025	2225	2459	2625	2791	2959	3125	3291	3459	3625	3791	3949	4117	4283	4449
4.5	Ingombro massimo	h <sub>4</sub>	[mm]	5397	5946	6246	6846	7548	8046	8547	9048	9546	10047	10548	11046	11547	12045	12546	13047	13545
	D D000						,	RIPLEX GA	I D					т	RIPLEX GA	1.0		TOLOLE	X GAL D	
CESA	B R320							RIFLEX GA	LD						KIFLEX GF	IL C		IKIPLE	K GAL D	
	a di sollevamento	h <sub>a</sub>	[mm]	4850	5400	5700	6300	7000	7500	8000	8500	9000	9500	10000	10500	11000	11500	12000	12500	
		h <sub>3</sub>	[mm]	4850 4795	5400 5345	5700 5645				8000 7945	8500 8445	9000 8945	9500 9445				11500 11445			
Altezz	a di sollevamento		, ,				6300	7000	7500					10000	10500	11000		12000	12500	13000
Altezz	a di sollevamento Corsa di sollevamento	h <sub>23</sub>	[mm]	4795	5345	5645	6300 6245	7000 6945	7500 7445	7945	8445	8945	9445	10000 9945	10500 10445	11000 10945	11445	12000 11945	12500 12445	13000
Altezz 4.4 4.2	a di sollevamento Corsa di sollevamento Ingombro minimo	h <sub>23</sub>	[mm]	4795 2249	5345 2432	5645 2532	6300 6245 2732	7000 6945 2966	7500 7445 3132	7945 3299	8445 3466	8945 3632	9445 3799	10000 9945 3963	10500 10445 4130	11000 10945 4297	11445	12000 11945 4630	12500 12445 4797	13000 12945 4963
4.4 4.2 4.3 4.5	a di sollevamento Corsa di sollevamento Ingombro minimo Alzata libera	h <sub>23</sub> h <sub>1</sub> h <sub>2</sub>	[mm] [mm] [mm]	4795 2249 1741	5345 2432 1925	5645 2532 2025	6300 6245 2732 2225 6846	7000 6945 2966 2459	7500 7445 3132 2625 8046	7945 3299 2791	8445 3466 2959	8945 3632 3125	9445 3799 3291	10000 9945 3963 3449	10500 10445 4130 3617	11000 10945 4297 3783 11547	11445 4463 3949	12000 11945 4630 4117 12546	12500 12445 4797 4283	13000 12945 4963 4449
Altezz 4.4 4.2 4.3 4.5	a di sollevamento Corsa di sollevamento Ingombro minimo Alzata libera Ingombro massimo	h <sub>23</sub> h <sub>1</sub> h <sub>2</sub>	[mm] [mm] [mm]	4795 2249 1741	5345 2432 1925	5645 2532 2025	6300 6245 2732 2225 6846	7000 6945 2966 2459 7548	7500 7445 3132 2625 8046	7945 3299 2791	8445 3466 2959	8945 3632 3125	9445 3799 3291	10000 9945 3963 3449	10500 10445 4130 3617	11000 10945 4297 3783 11547	11445 4463 3949 12045	12000 11945 4630 4117 12546	12500 12445 4797 4283	13000 12945 4963 4449 13545
Altezz 4.4 4.2 4.3 4.5	a di sollevamento Corsa di sollevamento Ingombro minimo Alzata libera Ingombro massimo	h <sub>23</sub> h <sub>1</sub> h <sub>2</sub> h <sub>4</sub>	[mm] [mm] [mm]	4795 2249 1741 5397	5345 2432 1925 5946	5645 2532 2025 6246	6300 6245 2732 2225 6846	7000 6945 2966 2459 7548	7500 7445 3132 2625 8046	7945 3299 2791 8547	8445 3466 2959 9048	8945 3632 3125 9546	9445 3799 3291 10047	10000 9945 3963 3449 10545	10500 10445 4130 3617 11046	11000 10945 4297 3783 11547	11445 4463 3949 12045	12000 11945 4630 4117 12546	12500 12445 4797 4283 13047	13000 12945 4963 4449 13545
4.4 4.2 4.3 4.5 CESA	a di sollevamento Corsa di sollevamento Ingombro minimo Alzata libera Ingombro massimo B R325 a di sollevamento	h <sub>23</sub> h <sub>1</sub> h <sub>2</sub> h <sub>4</sub>	[mm] [mm] [mm] [mm]	4795 2249 1741 5397	5345 2432 1925 5946	5645 2532 2025 6246 5700	6300 6245 2732 2225 6846	7000 6945 2966 2459 7548 ************************************	7500 7445 3132 2625 8046 LC	7945 3299 2791 8547	8445 3466 2959 9048	8945 3632 3125 9546	9445 3799 3291 10047 9500	10000 9945 3963 3449 10545	10500 10445 4130 3617 11046	11000 10945 4297 3783 11547 TRIPL	11445 4463 3949 12045 EX GAL D	12000 11945 4630 4117 12546	12500 12445 4797 4283 13047	13000 12945 4963 4449 13545
Altezz 4.4 4.2 4.3 4.5 CESA Altezz 4.4	a di sollevamento Corsa di sollevamento Ingombro minimo Alzata libera Ingombro massimo B R325 a di sollevamento Corsa di sollevamento	h <sub>23</sub> h <sub>1</sub> h <sub>2</sub> h <sub>4</sub> h <sub>4</sub>	[mm] [mm] [mm] [mm]	4795 2249 1741 5397 4850 4795	5345 2432 1925 5946 5400 5345	5645 2532 2025 6246 5700 5645	6300 6245 2732 2225 6846 T 6300 6245	7000 6945 2966 2459 7548 RIPLEX GA 7000 6945	7500 7445 3132 2625 8046 LC 7500 7445	7945 3299 2791 8547 8000 7945	8445 3466 2959 9048 8500 8445	8945 3632 3125 9546 9000 8945	9445 3799 3291 10047 9500 9445	10000 9945 3963 3449 10545 10000 9945	10500 10445 4130 3617 11046	11000 10945 4297 3783 11547 TRIPL 11000	11445 4463 3949 12045 EX GAL E	12000 11945 4630 4117 12546 12000	12500 12445 4797 4283 13047 12500 12445	13000 12945 4963 4449 13545 13000 12945





I dati contenuti in questa scheda tecnica sono stati determinati in conformità a specifiche di prova standard. Le prestazioni indicate possono variare in base alla configurazione e alle condizioni del carrello così come alle condizioni dell'ambiente di lavoro.

Le disponibilità e le specifiche tecniche dei carrelli sono determinate localmente e possono essere soggette a cambiamenti senza preavviso. Per ulteriori dettagli vi preghiamo di consultare il vostro concessionario autorizzato CESAB.

SPEC\_R300\_EN\_2021 / Ucan V02 – Copyright CESAB Material Handling Europe.